

# 國立中山大學影印服務原則

## Guidelines of Printing & Photocopying Services at NSYSU

為尊重智慧財產權，遏止校園非法影印，本校教職員生應確實遵守著作權法及智慧財產權之相關法律規定，在合理範圍內重製作品，且不得非法影印教科書及各種著作。

To respect and protect intellectual property rights, please do NOT copy any textbooks or publications illegally. NSYSU students and faculties should abide by the laws of copyright and intellectual property rights and only reproduce others' work legally.

因應節能減碳的推動，影印時請應善加利用再生紙或使用雙面影印以減少紙張之使用。

Please use recycled paper or make double-sided printing to reduce paper usage.

影印資料若涉及個人資料及機密文件，應遵守個人資料保護法及相關法律規定謹慎處理，不得隨意棄置及回收。

Please abide by the Personal Information Protection Act and related regulations when making copies of materials containing personal information or classified content. Waste materials should be disposed of or recycled with care.

使用本校影印機從事不法行為者，須自負法律責任。學生進行不法影印情節嚴重、屢次未改進者則依學生獎懲辦法議處。

People using university printers or photocopying machines for illegal activities are liable to legal penalties. Students in serious cases of illegal copying or repeated breaches of the law will be punished according to Student Merit and Demerit Procedures.

- ◆ 不要下載使用網路上未經授權的音樂、影片、軟體
- ◆ Do NOT download unauthorized music, movies or software from the Internet.

- ◆ 不要將他人文章、音樂、影片、軟體隨意轉寄
- ◆ Do NOT share unauthorized articles, music, films or software.

- ◆ 不要隨意張貼他人文章、照片或移花接木
- ◆ Do NOT post or tamper with others' articles or photos.

# 國立中山大學電腦網路使用原則

## Principle of Using Computers & Networks at NSYSU

- ◆ 不要將他人歌曲或音樂任意在網路上播送
- ◆ Do NOT broadcast songs or music on the Internet without permission.

- ◆ 不要非法販售未經授權之音樂、影片、軟體
- ◆ Do NOT sell unauthorized music, films or software illegally.

- ◆ 不使用P2P軟體進行未授權檔案之分享
- ◆ Do NOT use Peer-to-Peer software to share unauthorized files.

請遵守智慧財產權

勿 非 法 影 印

**Respect Intellectual Property Rights**

**Do Not Photocopy Illegally**

支持正版 拒絕非法盜用

Support Copyrighted Editions. No Piracy.





**Respect Intellectual Property Rights!**

**No Piracy!**

**Support Copyrighted Editions!**



**尊重智慧財產權 拒絕非法下載**

**擁 抱 正 版**